

# CASTIGLIONE INAUGURATO IL CENTRO CULTURALE ISLAMICO

di Luca Cremonesi



Dopo lunghe polemiche e acceso dibattito che per mesi hanno caratterizzato l'inizio dei lavori, ma anche l'iter burocratico per arrivare alla concessione edilizia, il nuovo centro culturale islamico di Castiglione delle Stiviere è stato inaugurato sabato 8 aprile scorso. Al taglio del nastro hanno assistito il Sindaco **Fabrizio Paganella**, una buona parte della Giunta e del consiglio comunale (assenti solo i rappresentanti della Lega Nord e del Pd castiglione), alcuni esponenti della minoranza, il parroco **don Spagna** (invitato al fine di ribadire la vocazione moderata e di apertura della comunità islamica castiglione) e il mondo del volontariato che, in questi mesi, ha collaborato con uomini e donne impegnati in prima linea con chi ha costruito il centro, a cui si aggiunge un folto numero di curiosi

Si tratta, di fatto, del vecchio capannone che già ospitava il centro prima dei lavori di restauro eseguiti dai membri della stessa comunità, che hanno sostenuto tutte le spese di tasca loro, per una cifra di oltre 370 mila euro. Il progetto è stato realizzato dallo studio "Più 4 associati" di Castiglione. La struttura, polifunzionale, ha uno spazio di 240 metri quadrati utile per **incontri, dibattiti, momenti conviviali** e, ricoperto con tappeti provenienti dalla Turchia, si presta a incontri di preghiera. La sala, infatti, è orientata verso la Mecca, la città santa, come tradizione vuole, con un lavatoio e uno spazio per le scarpe, oltre ad un pulpito interamente costruito in legno dagli artigiani della comunità. Nell'insieme, dunque, **si tratta di un lavoro di riqualifica di una vecchia struttura**, sita nella zona industriale, adiacente alla sala del regno dei testimoni di Geova e alla sede della comunità Evangelica. **Un**

**polo religioso**, insomma, all'interno di una zona industriale che, se da un lato permette ampi parcheggi e nessun problema di viabilità, dall'altro appare incomprensibile che queste tre comunità di cittadini debbano trovarsi, per le loro attività, lontani dal centro (sempre più deserto) del paese. La struttura nasce come luogo polivalente che la comunità utilizzerà per varie attività fra cui: corsi di alfabetizzazione, incontri culturali, mostre d'arte, momenti di preghiera, riunioni e attività legate all'educazione civica (fra cui corsi di cittadinanza e di conoscenza delle leggi e della burocrazia italiana).

Puntuale come le rondini che ogni primavera tornano ad alleggerire l'aria fresca della nuova stagione, così la propaganda contro "lo straniero" ha dato i suoi frutti mentre il rimosso del passato coloniale e della grande migrazione di massa ha fatto il resto, per giungere così a un risultato che scalda gli animi ormai non più per illegalità e soprusi dilaganti, ma solo per lo straniero che invade, deturpa e gode al nostro posto. **Sembra di leggere le vignette di Boccasile degli anni del colonialismo e del razzismo di Stato** legittimato nel Ventennio. A ben vedere ha ragione chi, parlando delle celebrazioni per i 150 anni dell'Unità, si è lamentato della mancata menzione del fascismo. Davvero, da questo punto di vista, appare quanto mai necessaria una riflessione seria sui temi di colonialismo, sfruttamento, razzismo e migrazioni che hanno caratterizzato la vita degli italiani in quel periodo. Ma se gli autori che si possono leggere sono molti (da Luigi Benevelli a Boris Pahor fino al penultimo libro di Stella) è molto più interessante ascoltare la vox populi che, com'è noto, è vox dei. Questa voce non

va quindi sottovalutata, non per scadere nel populismo pre elettorale, ma perché sintomo di un sentire e di un disagio che troppo spesso è snobbato o tacciato di ignoranza, in entrambi i casi, insomma, non ascoltato e consegnato nelle mani di chi semplifica per sentenze e slogan. **L'argomento scotta soprattutto in clima elettorale** e non solo per quanto riguarda la disputa Francia vs Italia, ma anche nelle Regioni, nelle Province e nei Comuni. È chiaro che in questa fase storica, e in questo momento preciso, di tutto si può parlare tranne che del migrante, dell'immigrazione, e dello straniero. L'elettorato non va spaventato e se anche l'elettore è davvero una buona anima, pronta ad accogliere, **per anni si costruito il fantasma dello straniero come diverso** che viene - recita uno stendardo elettorale - per rubare la nostra terra che, quindi, va "riconquistata". E gli animi si scaldano fino ad arrivare all'insulto: "La pensi come vuole; anche da noi sono arrivati gli oppressori che non accettano l'integrazione e le nostre culture, ma vogliono inculcare le loro e vivere come facevano al loro paese sfruttando il nostro, tutto creato e fatto con grandi sacrifici che i nostri politici stanno regalando depredando chi ha sempre dato, e poi raccontano un sacco di bugie ma la realtà è ben visiva a tutti". "Dopo aver letto quest'articolo ho deciso che mio figlio farà il Liceo a Desenzano. Sono davvero preoccupato per le giovani menti che dice di educare e che, invece, inevitabilmente travia. Si vergogni!!!". Al di là di ogni polemica, occorre ribadire che questo centro era necessario, per garantire il rispetto dei diritti dei cittadini di fede musulmana e per evitare fenomeni di aggregazione momentanea e del tutto irregolare, questi si ingestibili.



## IMPEDIRE IL RITORNO DELLA DISCARICA ALLA PIROSSINA SE VINCE FAVA (LEGA NORD) IL RISCHIO È REALE

Con il voto a sinistra ecologia libertà è garantito che la discarica alla pirossina non si farà mai più, perché si applicherà con coerenza il piano provinciale dei rifiuti approvato dal centrosinistra che vieta in modo chiaro la realizzazione, in quell'area, di qualsiasi discarica. Altrettanto non si può dire del centrodestra, che ha votato contro quel piano. Sappiamo che sono in corso grandi manovre (nella lega e nel pdl) per riaprire la vicenda pirossina. Sono sempre più ricorrenti le voci secondo cui, se vince il centrodestra, quel piano verrà modificato per consentire la realizzazione di una discarica. Gli sponsor di questa operazione si sono già fatti avanti e stanno lavorando di conseguenza. Non lasciatevi ingannare da chi parla in difesa del territorio ma porta avanti gli interessi degli affaristi.

**Il 15-16 maggio**, alle elezioni provinciali, **VOTA TIANA**



Messaggio politico elettorale

## APAM UN SERVIZIO CHE LASCIA MOLTO A DESIDERARE

Il consigliere comunale Franco Tiana ha chiesto, con un'interpellanza al Sindaco di Castiglione, di intervenire nei confronti dell'Apam affinché siano ripristinate le fermate soppresse in centro e sia garantito un servizio efficiente che rispetti gli orari e le coincidenze. Il servizio erogato lascia molto a desiderare, specialmente nelle ore di punta di uscita dalle scuole. Spesso si corre il rischio di perdere il bus perché troppo

pieno, o perché è passato in anticipo, o perché non c'è più la coincidenza. Per gli utenti dell'Apam di Castiglione, inoltre, quest'anno c'è pure la beffa dell'aumento del prezzo del biglietto e degli abbonamenti. In aggiunta a questa stangata, è arrivato il provvedimento del governo che ha deciso la non detraibilità del costo degli abbonamenti dal 730. E questo vuol dire pagare 50 euro in più di tasse.

## MEDOLE BENVENUTO PEDIBUS!

di Carmelo Papotto e Silvana Vergna

Dopo il gradimento dei Gruppi del Cammino, il 4 aprile è partita a Medole la terza edizione del servizio di PEDIBUS, per rendere più autonomi gli alunni della scuola dell'obbligo nel raggiungere a piedi le nostre scuole. Quest'anno con una novità in più, una nuova linea la "Campo Baroni" così dopo la "Damigelli" diventano due le linee. Cos'è il PEDIBUS? È la realizzazione di alcuni percorsi sicuri da casa a scuola, a piedi, per bambini e ragazzi, con accompagnatori volontari. Sono stati individuati i punti di partenza/ritrovo (le oasi) e dei percorsi con la polizia locale. Al progetto ha aderito la protezione civile, che ha prestato i giubbotti ad alta visibilità e singoli volontari. Il gruppo di alunni (18 per il momento) ha almeno tre adulti accompagnatori; ma chi ha tempo di fare due passi e vuole accompagnare con noi i bambini a scuola può farlo comunicarlo all'ufficio scuola del Comune. Questo servizio ha molti vantaggi: benefici per la salute (camminare fa bene alla circolazione); insieme è meglio, lo di-

cono medici, pedagogisti e psicoterapeuti. Decongestionamento del traffico vicino alle scuole. Sicurezza stradale: gli adulti accompagnano i ragazzi e li aiutano nei punti critici come l'attraversamento strade, incroci, ecc. Riduce l'inquinamento: meno auto in circolo meno CO2 (gas responsabile dell'effetto serra) nell'aria. Socializzazione: durante il percorso, i ragazzi stanno insieme con amici e amiche e gli altri (grandi e piccoli). Servizio alle famiglie: sapere che qualcuno accompagna i propri figli a scuola in sicurezza, li solleva dall'impegno giornaliero e dalle preoccupazioni. Ambiente: migliora la vivibilità del territorio. Non dimentichiamo che ai ragazzi piace camminare, anche se piove o nevica. Purtroppo siamo a volte noi adulti che abbiamo tanti timori. Chi è interessato può mandare suggerimenti e/o proposte o collaborare con il gruppo per la realizzazione del progetto ai seguenti indirizzi: [demografici@comune.medole.mn.it](mailto:demografici@comune.medole.mn.it), [carmelo.papotto@tin.it](mailto:carmelo.papotto@tin.it), [silvanavergna@alice.it](mailto:silvanavergna@alice.it).

## CASTIGLIONE FONTANE, L'ANTENNA NON SI FARÀ PIÙ

La nuova antenna per radiofonia alta 50 metri, sul Monte del Signore (Fontane), è stata bocciata dalla Soprintendenza per i Beni Architettonici e Paesaggistici e NON SI FARÀ PIÙ. Questo grande risultato è frutto del lavoro e dell'impegno costante del Gruppo consiliare di SEL e del Comitato dei cittadini spontaneamente nato per contrastare quel progetto. Sono diversi anni che chiediamo di individuare delle zone idonee ad ospitare gli impianti di telecomunicazione, radiotelevisione e telefonia mobile e fissa lontano dalle abitazioni in modo da far prevalere il principio di precauzione, e quindi assumere un atteggiamento di cautela, di prevenzione e di massima riduzione del rischio, così come viene consigliato

dall'ISS e ISPESL, per tutelare la salute dei cittadini. Le colline non sono una cartolina virtuale da tenere nel taschino per presentare all'occasione a degli sprovveduti interlocutori. Siamo convinti che con la partecipazione dei cittadini e la sensibilità dimostrata in questa vicenda si riuscirà a salvaguardare il paesaggio collinare – che è parte integrante della identità della comunità castiglionesa – dagli interventi speculativi che qualcuno vorrebbe realizzare. Bisogna continuare a tenere alta la pressione sull'Amministrazione per evitare brutte sorprese.

**Sinistra Ecologia Libertà**  
Castiglione delle Stiviere

# AREA "EX MARCHON" HUNTSMAN AL VIA LA GRANDE BONIFICA

di Luca Cremonesi

Alla Huntsman è di questi giorni l'avvio del procedimento di bonifica dei terreni esterni all'industria che porta a conclusione un processo di bonifica iniziato negli anni '90 quando, dopo le prime analisi, venne rilevata una contaminazione di idrocarburi nella zona sud. Nel 1995 venne costruita una barriera idraulica per impedire l'uscita degli agenti inquinanti e iniziò il biorisanamento della falda con un processo di *Bio Spargine*, che consiste nell'utilizzo di aria che viene pompata nel sottosuolo. L'intervento funzionò e l'inquinamento venne ridotto del 98 per cento. Fra il 2005 e il 2009 vennero effettuate nuove analisi, con test pilota, per evidenziare l'esatta ragione della contaminazione e iniziare la seconda fase di bonifica che riguardava non solo il terreno interno all'insediamento, ma anche la parte esterna. Di fatto l'azienda ha investito, in collaborazione con l'Amministrazione e gli enti competenti, al fine di concludere la bonifica in atto, ottimizzare le opere esistenti e prevenire la migrazione verso l'esterno di agenti inquinanti. L'innovativo processo messo in campo permette, dunque, nei tempi previsti, di portare a termine la lunga bonifica del terreno che si trova immediatamente all'esterno dell'azienda, grazie all'utilizzo di un costoso e innovativo processo tecnologico che comporta la rimozione, tramite depurazione, dell'acqua della falda contaminata e la rimozione degli agenti dal terreno tramite l'utilizzo di aria che viene poi purificata prima di essere rilasciata. Il processo di bonifica permette inoltre di recuperare l'acqua della falda che, una volta pulita, può essere utilizzata dall'azienda per le sue lavorazioni. Tale operazione consente di evitare di gravare sul locale impianto di depurazione e gestione dell'acqua pubblica. Gli interventi esterni, gestiti in collaborazione con i privati cittadini e le autorità locali, non sono invasivi, trattandosi di pozzi e tubature interrate che non disturbano il flusso d'automezzi sulla ex statale goitese. L'operazione è stata presentata alla stampa e alle autorità giovedì 21 aprile scorso, raccogliendo il plauso del Sindaco, che ha riconosciuto gli sforzi dell'azienda in fatto di prevenzione e cura del territorio, ma soprattutto il Sindaco ha riconosciuto il lungo processo di apertura e trasparenza che la nuova gestione dell'azienda ha da anni promosso sia nei confronti dei propri dipendenti, sia nei confronti della cittadinanza. Fra le autorità intervenute Enzo Lucchini, attuale responsabile ARPA, che ha evidenziato l'efficacia del modello proposto e del progetto di bonifica messo in campo da Huntsman che denota, ha sostenuto Lucchini, che quando c'è amore per il territorio, ma anche passione per il proprio lavoro e investimenti economici, allora la chimica davvero non fa paura. "Il modello Huntsman, dunque, andrebbe esportato e fatto conoscere nella nostra provincia, unico polo chimico della regione Lombardia". L'azienda è da sempre sensibile alle numerose iniziative culturali e sociali del territorio, oltre ad essere a disposizione, previo contatto, per viste guidate di gruppi e scolaresche al fine di far conoscere il sito industriale, le lavorazioni e le innovazioni in fatto di tecnologie a prevenzione ambientale messo in atto nello stabilimento di Castiglione delle Stiviere.



## HUNTSMAN

Enriching lives through innovation



### I NOSTRI MERCATI:

- Detergenza Domestica e Industriale
- Cosmeti e Cura della Persona
- Agrochimica
- Tessile
- Industria & Risorse
- Coating & Polimerizzazione



Huntsman Surface Sciences Italia S.r.l.

Via Cavour 50 - 46043 Castiglione delle Stiviere (MN) - Italy  
Tel +39 0376 6371 - Fax +39 0376 637323  
www.huntsman.com

# NON SOLO DES, SEMPRE DES

di Mirko Cavalletto



Gli aggiornamenti da fare sono molti e riguardano vari temi toccati in queste pagine della *Civetta* nel corso dei mesi. Li riporto nel seguito a ruota libera, mentre in calce troverete gli appuntamenti del mese di maggio.



**Vi ricordate degli incentivi per il risparmio energetico in edilizia?** Esistono ancora (per fortuna), e ora comprendono anche il solare termico a concentrazione. Sono sempre del 55%, e ricordatevi inoltre che un impianto solare termico può essere fatto anche in autocostruzione... è un'ottima esperienza da condividere con una Rete! Se siete quantomeno incuriositi, meglio se seriamente intenzionati, potete partecipare al **corso di Autocostruzione Solare** che si terrà il prossimo 28 maggio a Porto Mantovano. Vi ricordate il progetto "Adotta un kW"? L'associazione AMA Energia Zero Onlus l'ha finalmente varato in concreto: le quote sono già in vendita e chi volesse diventare socio sovventore della Cooperativa che realizzerà e gestirà i primi impianti fotovoltaici (saranno fatti a Padova) può farlo sovvenzionando con quote minime di 500 euro. Per maggiori informazioni potete visitare il sito [www.amaenergiazero.it](http://www.amaenergiazero.it). A proposito di AMA Energia Zero, la Onlus mantovana si è fatta promotrice di un importante progetto in Africa per la realizzazione di un impianto fotovoltaico al servizio dell'ospedale-dispensario di Mahuninga (Tanzania); stanno raccogliendo sovvenzioni per finanziarlo; anche piccole donazioni sono ben accette e, soprattutto, ben destinate. Trovate la dettagliata descrizione del progetto e le modalità per aderire sempre sul sito [www.amaenergiazero.it](http://www.amaenergiazero.it)

**Vi ricordate della politica energetica del nostro governo?** È arrivata la conferma che la sua visione del futuro non va oltre il mese di giugno: per non correre il rischio di fare una figuraccia ai referendum hanno di colpo azzerato la lungimirante "Visione al 2020" (quattro centrali di nuova generazione), abrogando le norme sul nucleare. Credo non servano altri commenti. Nel frattempo sembra, invece, che l'orizzonte temporale per il fotovoltaico sia arrivato addirittura, almeno nella bozza del quarto conto energia, al dicembre 2012, ma con

tagli agli incentivi che arrivano fino al 60% rispetto a quelli del secondo conto energia. Anche l'obiettivo di potenza fotovoltaica, fissato a 23 GW per il 2016, resta molto lontano dai numeri fissati dalla Germania ... Non ci resta che continuare a sperare!

**Vi ricordate del Distretto di Economia Solidale?** I lavori nel sottosuolo della società da parte dei *carbonari* del ventesimo secolo procede su più fronti. Il fronte dell'economia: si sta cercando di **organizzare la domanda e l'offerta di prodotti ortofrutticoli biologici** sul territorio, attraverso la creazione di relazioni dirette tra produttori e produttori e tra questi e i componenti dei GAS del territorio. Sono infatti i GAS che possono garantire una base di consumo certa a tutela delle produzioni locali, come peraltro già avviene, anche se in modo non organizzato e strutturato. La maggiore garanzia della tutela delle produzioni locali, e quindi del territorio, avviene **allargando la base della domanda consapevole**. E questo è l'altro fronte su cui si sta lavorando: la diffusione della cultura dei GAS. Il Distretto di Economia Solidale è una realtà territoriale in cui i consumatori sono organizzati in gruppi, solidali tra loro e con i produttori. Questo presuppone che i GAS siano omogeneamente distribuiti sul territorio e quindi è necessario che si creino laddove non ci sono, ma sussistono i presupposti per poterli creare. Quello che serve è una "Scuola di GAS". Il Gruppo di Lavoro DES ha quindi in animo di organizzare degli incontri presso i comuni del territorio delle Colline Moreniche del Garda, con l'obiettivo di spiegare cos'è un GAS, come si crea, come si gestisce, insomma, come nasce e vive sul territorio. Si parte da Volta Mantovana, il prossimo 31 maggio; si invitano i cittadini che sono interessati a portare questa iniziativa nel proprio Comune, a contattarci (info [des.bassogarda@gmail.com](mailto:des.bassogarda@gmail.com)). Sempre in tema di diffusione dei principi cari ai GAS, quest'anno l'interGAS del Garda parteciperà alla Fiera Padenghe Verde, che si terrà a Padenghe nei giorni 20, 21 e 22 maggio. Per maggiori informazioni potete vedere il programma dettagliato sul sito [www.padengheverde.it](http://www.padengheverde.it). Vi aspettiamo numerosi!

	<p><b>28 maggio 2010</b> – a Porto Mantovano, Corso dimostrativo per l'autocostruzione di un impianto solare termico. Modalità di iscrizione e info su <a href="http://www.amaenergiazero.it">www.amaenergiazero.it</a></p> <p>Sul sito dell'associazione informazioni e contatti anche sul progetto <b>ADOTTA 1 KW e Mahuninga</b></p>	<p>In collaborazione con</p>  <p><b>Rete Solare per l'AutoCostruzione</b></p> <p><a href="http://www.autocostruionesolare.it">www.autocostruionesolare.it</a></p>
---	---	--

<p>20-21-22 Maggio 2011</p> 	<p><b>Recupero</b></p> <p>Laboratorio di costruzione giocattoli con materiali di recupero <b>Sabato 21 e Domenica 22 maggio dalle ore 16 alle ore 18</b></p> <p><b>Riduzione</b></p> <p>Laboratorio di autoproduzione sapone con materiali di scarto <b>Domenica 22 maggio dalle ore 10 alle ore 12</b></p> <p><b>Riuso</b></p> <p>Il baratto dei giocattoli, nuova vita ai "potenziali rifiuti" <b>Sabato 21 e Domenica 22 maggio dalle ore 9 e fino a sera</b></p> <p>Ed inoltre: <b>Banchetto GAS, Banchetto produttori, Banchetto DES, Banchetto del consumo critico e Banchetto riduzione rifiuti.</b></p> <p><a href="http://www.padengheverde.it">www.padengheverde.it</a></p>	
---	---	---